

**Chambre
des Représentants**

16 JUILLET 1951.

PROJET DE LOI
concernant la sanction et la promulgation
des lois.

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. NOSSENT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Après l'abdication du roi Léopold III et avant la prestation de serment de son successeur, les ministres réunis en Conseil ont déposé un projet de loi concernant la sanction et la promulgation des lois.

Ce projet n'appelle qu'un seul commentaire.

La loi du 18 avril 1898 relative à l'emploi de la langue flamande dans les publications officielles a disposé, en son article 3, que la sanction et la promulgation des lois se ferait dorénavant en français et en néerlandais. L'article 11 de cette loi abrogeait les dispositions antérieures.

Depuis lors, différentes lois sur la sanction et la promulgation des lois ont successivement modifié l'article 3 de la loi de 1898, de manière que le siège de la matière restait une loi dont la portée initiale était d'ordre exclusivement linguistique. Tel fut le cas des lois des 28 décembre 1909, 17 mars 1934, 20 octobre 1944 et 19 août 1950.

Le projet qui est actuellement soumis à la Chambre ne modifie pas les dispositions antérieures, il les abroge.

L'article 1^{er} du projet porte les nouvelles formules, française et néerlandaise, pour la sanction et la promulgation.

Le Conseil d'Etat n'a pas émis d'observations au sujet du projet.

Le Rapporteur,

R. NOSSENT.

Le Président,

L. JORIS.

(1) Composition de la Commission: MM. Joris, président; Charloteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, M^{me} De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Craeybeckx, Deruelle, M^{me} Fontaine-Borguet, MM. Hossey, Housiaux, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Voir :
631 : Projet de loi.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

16 JULI 1951.

WETSONTWERP
betreffende de bekrachtiging en de afkondiging
der wetten.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR HEER NOSSENT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Na de troonsafstand van Koning Leopold III en vóór de eedaflegging van zijn opvolger hebben de in raad vergaderde ministers een wetsontwerp ingediend betreffende de bekrachtiging en de afkondiging der wetten.

Dit ontwerp vraagt slechts één enkel commentaar.

Artikel 3 der wet van 18 April 1898 op het gebruik der Vlaamse taal bij officiële bekendmakingen bepaalt dat de bekrachtiging en de afkondiging der wetten voortaan in het Nederlands en in het Frans zullen geschieden. Bij artikel 11 van die wet werden de vroegere bepalingen ingetrokken.

Sedertdien werd artikel 3 der wet van 1898 achtereenvolgens door verschillende wetten betreffende de bekrachtiging en de afkondiging der wetten gewijzigd, zodanig dat de kwestie haar grondslag bleef behouden in een wet welke aanvankelijk uitsluitend in taalopzicht gold. Zulks was het geval met de wetten van 28 December 1909, 17 Maart 1934, 20 October 1944 en 19 Augustus 1950.

Het ontwerp dat thans aan de Kamer wordt voorgelegd wijzigt de vroegere bepalingen niet; het heeft ze op.

Het eerste artikel van het ontwerp bevat de nieuwe formulieren, het Nederlandse en het Franse, voor de bekrachtiging en de afkondiging.

De Raad van State heeft geen opmerkingen gemaakt over het ontwerp.

De Verslaggever,

R. NOSSENT.

De Voorzitter,

A. JORIS.

(1) Samenstelling van de Commissie: De heren Joris, voorzitter; Charloteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Craeybeckx, Deruelle, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Hossey, Housiaux, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Zie :
631 : Wetsontwerp.